



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 23. august 2022
(OR. en)

11590/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
TRANS 511
TELECOM 335
ENER 382

UDKAST TIL PROTOKOL

EKSTRAORDINÆR SAMLING I RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(transport, telekommunikation og **energi**)

26. juli 2022

INDHOLD

Side

Ikke Lovgivningsmæssige aktiviteter

3. Rådets forordning om koordinerede foranstaltninger til begrænsning af efterspørgslen efter gas	3
BILAG – erklæringer til optagelse i Rådets protokol	4

Ikke Lovgivningsmæssige aktiviteter

3. **Rådets forordning om koordinerede foranstaltninger til begrænsning af efterspørgslen efter gas** 11521/3/22 REV 3

Politisk enighed

Beslutning om, at der skal anvendes skriftlig procedure med henblik på vedtagelse ()*

Rådet nåede til politisk enighed om forslaget til Rådets forordning om koordinerede foranstaltninger til begrænsning af efterspørgslen efter gas og besluttede at bemyndige anvendelse af skriftlig procedure til vedtagelse af denne rådsforordning.

En erklæring fra Kommissionen findes i bilaget til denne protokol.

Punkt på grundlag af et forslag fra Kommissionen

(*) Der kan begæres afstemning om dette punkt.

Erklæringer til de ikkelovgivningsmæssige B-punkter i dok. 11424/22**Ad B-punkt 3:****Rådets forordning om koordinerede foranstaltninger til begrænsning af efterspørgslen efter gas***Politisk enighed**Beslutning om, at der skal anvendes skriftlig procedure med henblik på vedtagelse (*)***ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN**

"Europa-Kommissionens forslag, "Spar på gassen til en sikker vinter", der blev fremlagt ved COM(2022) 360 final, fastsætter de nødvendige reduktioner af efterspørgslen, der skal afhjælpe den kritiske situation, som det europæiske gasmarked befinder sig i med hensyn til forsyningssikkerheden.

Ud over disse elementer og som led i den samlede indsats for at tackle den alvorlige energisituation, der er opstået som følge af Ruslands aggressionskrig mod Ukraine, understreger Europa-Kommissionen, at den vil fremskynde det vigtige arbejde med andre relevante elementer, nemlig:

- Forsyningshensyn: Kommissionen vil fortsætte sit arbejde gennem energiplatformen for at sikre yderligere forsyninger med gas og LNG (og brint i fremtiden) til det europæiske marked og for at lette fælles indkøb og dermed fremskynde mindskelsen af afhængigheden af russiske gasforsyninger. Den taskforce, der nu er oprettet, vil i denne henseende koncentrere sin indsats om en række prioriterede eksterne markeder, herunder med henblik på at sikre yderligere mængder LNG i år og næste år, og vil også fremskynde arbejdet og koordineringen med de fem regionale grupper, der er blevet oprettet, f.eks. for at sikre den mest effektive udnyttelse af den eksisterende infrastruktur.
- Prislofter: I erkendelse af, hvor vigtigt det er at sikre energiforsyning til overkommelige priser, navnlig i forbindelse med obligatorisk reduktion af efterspørgslen, og i en ånd af solidaritet samtidig sikre gasforsyning til de steder, hvor der er størst behov, samt beskytte EU's indre marked, vil Kommissionen hurtigst muligt vurdere forskellige muligheder for at indføre prislofter for gas. Med henblik herpå vil Kommissionen høre medlemsstaterne (og internationale partnere, hvis det er relevant) og aflægge rapport til efteråret med specifikke forslag, hvis det bliver nødvendigt.
- Udformning af elmarkedet: Kommissionen noterer sig, at en række delegationer ønsker en undersøgelse af, hvordan elmarkedernes fremtidige funktion kan forbedres til gavn for forbrugerne og industrien, navnlig med hensyn til gasprisernes indflydelse. Kommissionen foretager derfor en konsekvensanalyse af, hvordan man kan modstå fremtidige uforholdsmæssigt store prisudsving og levere elektricitet til overkommelige priser inden for et fremtidigt fuldt dekarboniseret energisystem, samtidig med at det indre markeds integritet bevares, incitamenterne til grøn omstilling opretholdes, forsyningssikkerheden sikres, og uforholdsmæssigt store budgetomkostninger undgås. Dette arbejde udføres som en prioritet i tæt samarbejde med medlemsstaterne, så det kan færdiggøres så hurtigt som muligt."

Erklæringer til de ikkelovgivningsmæssige A-punkter i dok. 11426/22 + COR 1

Ad A-punkt 5:

Rådets afgørelse om anmodning til Kommissionen om at forelægge en undersøgelse af situationen på Unionens indre marked for posttjenester og om nødvendigt at fremlægge et forslag på baggrund af resultatet af undersøgelsen
Vedtagelse

ERKLÆRING FRA NEDERLANDENE, CYPERN OG FRANKRIG

"Nederlandene, Cypern og Frankrig undlader at støtte henvisningerne i Rådets afgørelse 11188/22 til pakkeleveringstjenester (betragtning 2) og nye aktører inden for e-handel (betragtning 4), men konkluderer, at der kan være behov for at revidere postdirektiv 97/67/EF for at håndtere ovennævnte udfordringer."

Ad A-punkt 6:

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Polen til at ratificere ændringen af konventionen om bevarelse og forvaltning af sejbestandene i det centrale Beringshav
Principiel enighed
Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse
Vedtagelse

ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN

"Ved dom i forenede sager C-103/12 og C-165/12 (Europa-Parlamentet og Kommissionen mod Rådet) bekræftede Domstolen klart, at afgørelser, der vedrører indgåelse af eksterne fiskeriaftaler, er fuldt ud omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 2, i TEUF (sammenholdt med den relevante procedure i artikel 218 i TEUF, dvs. artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), for afgørelser om indgåelse af aftalerne), og afviste holdningen om, at sådanne afgørelser kan være omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 3, i TEUF.

I forbindelse med afgørelsen om bemyndigelse af Republikken Polen, til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere ændringen af konventionen om bevarelse og forvaltning af sejbestandene i det centrale Beringshav, beklager Kommissionen Rådets ændring, der erstatter det materielle retsgrundlag i artikel 43, stk. 2, i TEUF med artikel 43 (uden at nævne stykket).

Kommissionen modsætter sig ikke Rådets vedtagelse af ændringen med kvalificeret flertal, men forbeholder sig alle sine rettigheder i denne henseende."

Ad A-punkt 7:

Anmodning om intern prøvelse i henhold til artikel 10 i forordning (EF) nr. 1367/2006 for så vidt angår Rådets forordning (EU) 2022/515 af 31. marts 2022 om ændring af forordning (EU) 2022/109 om fastsættelse for 2022 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende i EU-farvande og for EU-fiskerfartøjer i visse andre farvande
Godkendelse af Rådets svar

ERKLÆRING FRA BELGIEN, FRANKRIG, TYSKLAND, IRLAND OG NEDERLANDENE OM ANVENDELSEN AF ARTIKEL 15, STK. 9, I GRUNDFORORDNINGEN FOR COD/7XAD34 OG HER/7G-K

"Eftersom biomassen for bestandene af COD/7XAD34 og HER/7G-K ligger under B_{lim} , og det kun er bifangst eller videnskabeligt fiskeri, der vil være tilladt i 2022 for disse bestande, forpligter Belgien, Frankrig, Tyskland, Irland og Nederlandene sig med henblik på at sikre genopretning heraf og i overensstemmelse med den skriftlige protokol, der er aftalt med Det Forenede Kongerige om fiskerimulighederne for 2022, til ikke at anvende fleksibilitet fra år til år i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 i forbindelse med disse bestande i 2022."

ERKLÆRING FRA DANMARK, ESTLAND, FRANKRIG, TYSKLAND, IRLAND, LITAUEN, SPANIEN OG SVERIGE OM ANVENDELSEN AF ARTIKEL 15, STK. 9, I GRUNDFORORDNINGEN FOR BLI/12INT, BLI/24 OG BLI/03A

"Eftersom biomassen for bestandene af BLI/12INT, BLI/24 og BLI/03A ligger under B_{lim} , forpligter Danmark, Estland, Frankrig, Tyskland, Irland, Litauen, Spanien og Sverige sig med henblik på at sikre genopretning af disse bestande og i overensstemmelse med den skriftlige protokol, der er aftalt med Det Forenede Kongerige om fiskerimulighederne for 2022, til ikke at anvende fleksibilitet fra år til år i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 i forbindelse med disse bestande i 2022."

Ad A-punkt 13:

Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages til konsultationsproceduren i artikel 63, stk. 3, i handels- og samarbejdsaftalen
Vedtagelse

ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN

"Kommissionen er af den opfattelse, at rådsafgørelsen bør rettes til Kommissionen, og finder derfor ændringerne af artikel 3 uhensigtsmæssige.

Kommissionens institutionelle beføjelse til at give udtryk for Unionens holdning i et organ, der er nedsat i kraft af en aftale, henhører under Unionens repræsentation udadtil, jf. artikel 17, stk. 1, i TEU.

Kommissionen forbeholder sig alle sine rettigheder i denne henseende."